

NEWS RELEASE

SHOKO CHUKIN BANK



人を想う。未来を想う。
商工中金

平成 30 年 6 月 28 日
商 工 中 金

商工中金が三井住友トラスト・リーシング・シンガポールに初めて スタンドバイ信用状を発行し、 株式会社遠藤製作所のベトナム現地法人の資金調達をサポート！

商工中金は、海外の需要を取入れ、自らの成長に取り組む中小企業に対して、融資だけでなく、多様な金融サービスや各種情報の提供など海外展開に関して総合的に支援しています。

商工中金（山形支店）は、株式会社遠藤製作所（本社：山形県山形市、代表者：遠藤 聡氏）のベトナム現地法人 ENDO VIETNAM COMPANY, LIMITED が三井住友トラスト・リーシング・シンガポール（リース業）から設備資金の借入を受けるために、28.1 万 US ドルの保証（スタンドバイ信用状の発行）を行いました。なお、本件は商工中金が三井住友トラスト・リーシング・シンガポールに対してスタンドバイ信用状を発行した初めての案件となります。

株式会社遠藤製作所は、産業用ロボット部品やプリンター部品等の精密部品製造業者です。国内では量産加工に特化した本社工場、多品種小ロットに注力する第二工場、ベトナム現地法人では低コストでの生産を行い、取引先のあらゆるニーズに対応できる生産体制を構築してきました。

今回、同現地法人は東南アジアにおける産業用ロボット部品等の需要を直接取り込むため、生産設備の増強を計画しました。海外では中小企業による現地での借入が容易でないこともありますが、商工中金と三井住友トラスト・リーシング・シンガポールとの連携により、円滑な資金調達をサポートしたものです。

今後も商工中金は、地方公共団体や民間金融機関と連携しながら、中小企業の海外における金融ニーズに積極的に対応してまいります。

【株式会社遠藤製作所の概要】

所在地	山形県山形市立谷川二丁目 485-10	資本金	7 千万円
代表者	遠藤 聡	従業員数	70 名(平成 30 年 4 月現在)
業種	精密機械部品製造業	設立	1961 年 5 月

【ベトナム現地法人（ENDO VIETNAM COMPANY, LIMITED）の概要】

所在地	Unit18, Apartment Factory 3, Plot P-1A, Thang Long Industrial Park, Vong La Commune, Dong Anh District, Hanoi, Vietnam	資本金	37 万 5 千 US ドル
代表者	尾関 誠	従業員数	185 名(平成 30 年 4 月現在)
業種	精密機械部品製造業	設立	2012 年 8 月